|  |
| --- |
| **BURSA ÇİMENTO FABRİKASI A.Ş.** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | 14.07.1966 |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | ÇİMENTO VE KLİNKER ÜRETİMİ |
| **(Main Business Line)** |  | THE CLINKER AND CEMENT PRODUCTION |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | ESKİ İNEGÖL YOLU ÜZERİ KESTEL / BURSA |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | BURHAN EVCİL |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | ERGUN KAĞITÇIBAŞI |
| **(Board of Directors)** |  | AHMET MUHARREM UĞUR |
|  |  | METİN KAVASOĞLU |
|  |  | MEMDUH GÖKÇEN |
|  |  | BÜLENT SELEN SARPER |
|  |  | SEMİHA FEYHA DURANER |
|  |  | İRFAN ÜNÜR |
|  |  | RACİ ARSLAN |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | 0 – 224 - 372 15 60 |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | 0 – 224 – 372 16 60 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 280 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 01.01.2002 – 31.12.2003 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | ÇİMSE – İŞ SENDİKASI |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | ÇİMENTO MÜSTAHSİLLERİ İŞVERENLERİ SENDİKASI |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **ÖDENMİŞ SERMAYE** | **:** | 17.635.968.000.000.-TL |
| **(Paid-in Capital)** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | ULUSAL PAZAR |
| **(Trading Market)** |  | NATIONAL MARKET |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Çimento (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Klinker (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** |  | | |  |
|  | ***Cement(Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Clinker(Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |  | | |  |
| 2002 | 1.494.271 | 60 | 1.114.142 | 82 | |  |  | | |
|  |  |  |  |  | |  |  | | |
| 2001 | 1.308.774 | 47 | 1.264.397 | 93 | |  |  | | |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Çimento (Ton)** | **Klinker (Tons)** |  | |
|  | ***Cement (Tons)*** | ***Clinker (Ton)*** |  | |
| 2002 | 1.493.262 | 36.200 | |
|  |  |  | |
| 2001 | 1.305.563 | - | |
|  |  |  |  | |
|  |  |  |  | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (TL)** | | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | | **İhracat (TL)** | | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | | ***Proportion In Costs(%)*** | | ***Exports ($)*** | | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 2002 | 4.284.897.948.404 | 8,92 | | 33.077.685.744.460 | | 40,77 | |
|  | 2.652.925 |  | | 21.183.938 | |  | |
| 2001 | 524.229.118.830 | 1,70 | | 21.382.531.226.189 | | 40,21 | |
|  | 459.773 |  | | 16.697.191 | |  | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** |
| Modernizasyon –Darboğaz Giderme Modernization Removal of the Bottleneck | 03.05.2001 – 31.12.2003 | 14.492.850 | 3.867.008 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| ÇEMTAŞ ÇELİK MAK.SAN.VE TİC.A.Ş. | 5.990.400.000.000.-TL | 57,77 |
| BURSA BETON SAN.VE TİC.A.Ş. | 2.100.000.000.000.-TL | 98,93 |
| ARES ÇİMENTO İNŞ.SAN.VE TİC.A.Ş. | 600.000.000.000.-TL | 99,99 |
| BURSA ÇİMENTO SAN.VE TİC.A.Ş | 50.000.000.000.-TL | 98,00 |
| ÇİMENTO İNŞAAT SAN.VE TİC.A.Ş. | 50.000.000.000.-TL | 99,99 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. |  | *The main shareholders and their participations in the equity capital are shown below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | | | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | | | ***Share In Capital(%)*** |
| İsmail TARMAN | | 2.235.449 | 12,68 | | |
| Ergun KAĞITÇIBAŞI | | 28.500 | 0,16 | | |
| Ahmet M.UĞUR | | 134.410 | 0,76 | | |
| Metin KAVASOĞLU | | 230.433 | 1,31 | | |
| Memduh GÖKÇEN | | 0 | 0,00 | | |
| Bülent Selen SARPER | | 85.457 | 0,48 | | |
| S.Feyha DURANER | | 36.115 | 0,20 | | |
| İrfan ÜNÜR | | 9.046 | 0,05 | | |
| Raci ARSLAN | | 20 | 0,00 | | |
| İrfan ULUŞ | | 1.300 | 0,01 | | |
| Cüneyt PEKMAN | | 3 | 0,00 | | |
| Mürsel ÖZTÜRK | | 9.423 | 0,05 | | |
| Kazım UÇAR | | 7.464 | 0,04 | | |
| Emine Tünay KAVASOĞLU | | 193.500 | 1,10 | | |
| Celal GÖKÇEN | | 28.300 | 0,16 | | |
| Saime Filiz SARPER | | 75.257 | 0,43 | | |
| Ferit SARPER | | 94.461 | 0,53 | | |
| Selin SARPER | | 94.422 | 0,54 | | |
| Feride DURANER | | 103.600 | 0,59 | | |
| Kemal Burak DURANER | | 109.110 | 0,62 | | |
| Havva ÜNÜR | | 16.576 | 0,09 | | |
| Necibe ÜNÜR | | 5.200 | 0,03 | | |
| Ece ÜNÜR | | 14.872 | 0,08 | | |
| Lütfü ÜNÜR | | 15.600 | 0,09 | | |
| Murat UÇAR | | 6.700 | 0,04 | | |
| Sinay UÇAR | | 7.100 | 0,04 | | |
| Zeynep Bilge UÇAR | | 7.627 | 0,04 | | |
| Duraner Turizm İnş.Paz.San.Tic.A.Ş. | | 1.650.348 | 9,36 | | |
| Duraner Aktariye San.Tic.A.Ş. | | 58.110 | 0,33 | | |
| Bupet Bursa Petrol A.Ş. | | 94.608 | 0,54 | | |
| D.M.S. Makine A.Ş. | | 8.400 | 0,05 | | |
| Türk Eğitim Vakfı | | 178.297 | 1,01 | | |
| Mehmetçik Vakfı | | 178.297 | 1,01 | | |
| Diğer Ortaklar | | 11.917.968 | 67,58 | | |
|  | | **17.635.968** | **100,00** | | |